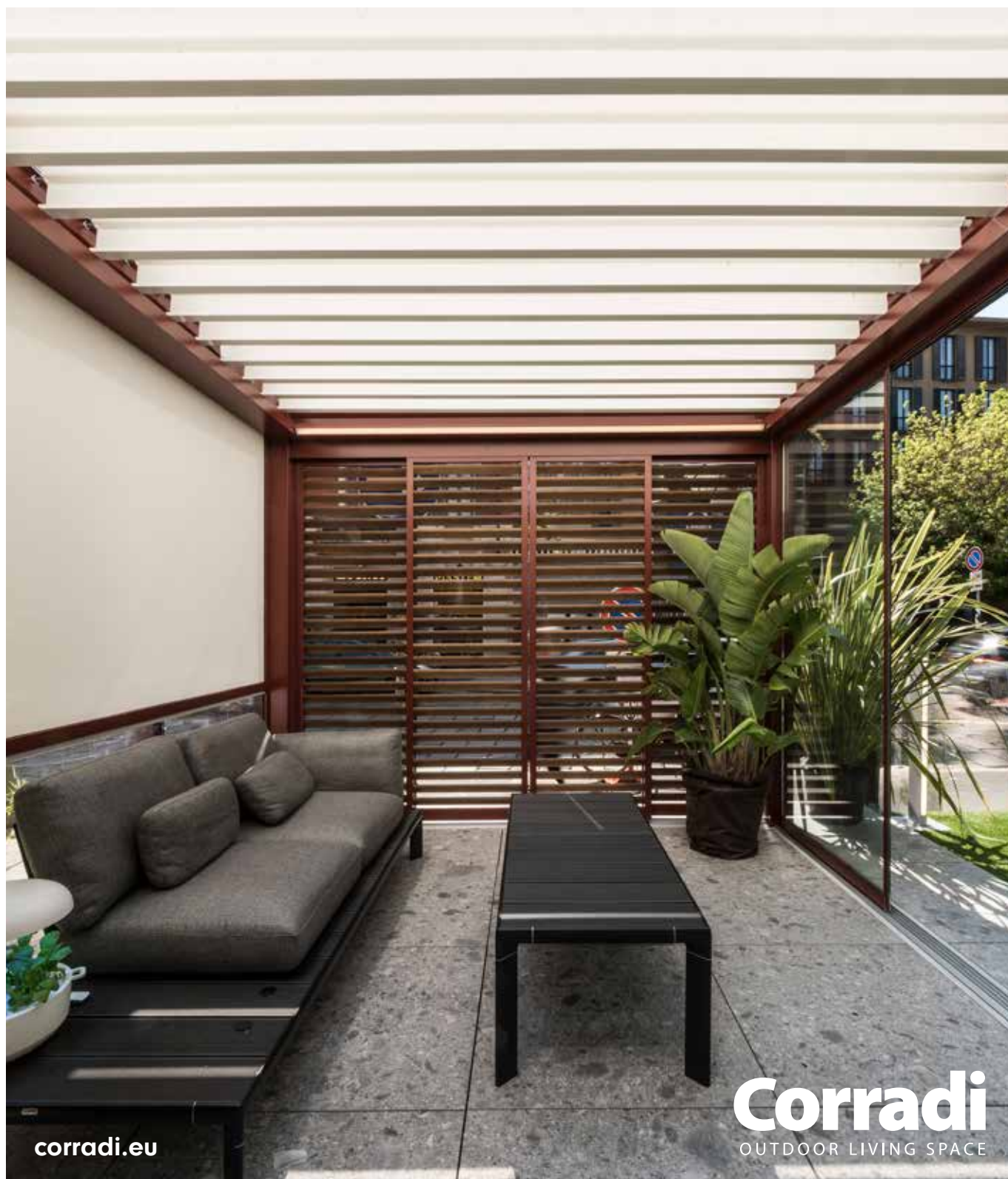


the OUTDOOR

HER OES.

edition .25

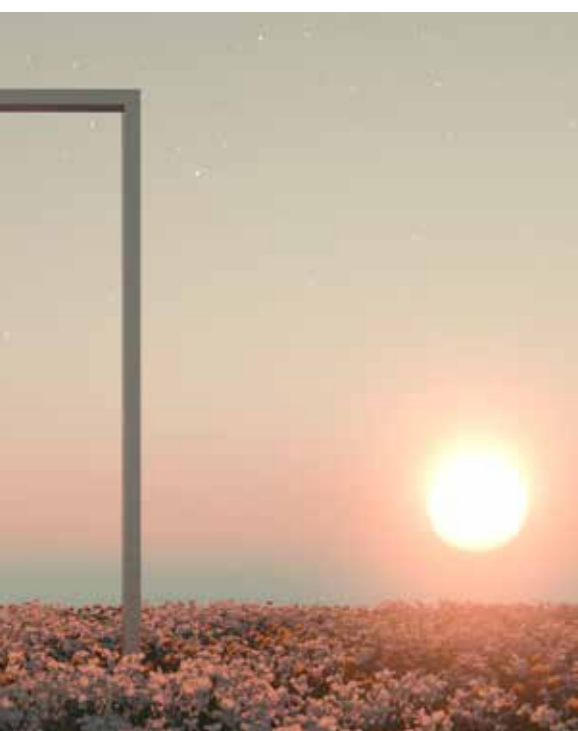
— MAESTRO



corradi.eu

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

ABOUT CORRADI



_____ solutions to
create
your
outdoor space

EN FOR MORE THAN 45 YEARS WE HAVE BEEN DESIGNING SOLUTIONS THAT ALLOW YOU TO ENJOY THE OUTDOORS AT BEST.

We have come a long way from the small 47-year-old artisanal workshop to today's company that uses the best production technologies and distributes products throughout the world.

What has never changed is our determination and passion, just like the first day.

Our desire to always do better, develop new ideas, seek out other points of view.

Our desire to create your future outdoor space.

IT DA OLTRE 45 ANNI PROGETTIAMO SOLUZIONI PER FARTI VIVERE AL MEGLIO LO SPAZIO ESTERNO.

Ne abbiamo fatta di strada, dal piccolo laboratorio artigianale di 47 anni fa all'azienda di oggi, che utilizza le migliori tecnologie produttive e distribuisce i prodotti in tutto il mondo.

Ciò che non è mai cambiato sono la nostra grinta e la nostra passione, proprio come il primo giorno.

Il desiderio di fare sempre meglio, di sviluppare nuove idee, di cercare altri punti di vista.

Il desiderio di creare il tuo spazio esterno di domani.



FR DEPUIS PLUS DE 45 ANS, NOUS ÉTUDIONS DES SOLUTIONS POUR QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE AU MIEUX VOS ESPACES EXTÉRIEURS.

Nous avons fait bien du chemin, du petit atelier artisanal d'il y a 47 ans à l'usine d'aujourd'hui, qui utilise les meilleures technologies de production et distribue ses produits dans le monde entier.

Ce qui n'a jamais changé, c'est notre dynamisme et notre passion, comme au premier jour. Le désir de toujours faire mieux, de développer de nouvelles idées, de rechercher d'autres points de vue.

L'envie de créer votre espace extérieur de demain.



DE SEIT MEHR ALS 45 JAHREN ENTWICKELN WIR LÖSUNGEN, DAMIT SIE SICH AUF BESTE ART UND WEISE IM AUSSENBEREICH AUFHALTEN KÖNNEN.

Ein langer Weg, vom kleinen Handwerksbetrieb von vor 47 Jahren bis zum heutigen Produktionswerk, das die besten Produktionstechnologien anwendet und ihre Produkte in alle Welt liefert. Was sich nie geändert hat, ist unser Engagement und unsere Leidenschaft - genau wie am ersten Tag. Der Wunsch, es immer besser zu machen, neue Ideen zu entwickeln und andere Sichtweisen zu suchen.

Der Wunsch, Ihren Außenbereich von morgen zu gestalten.

ES DESDE HACE MÁS DE 45 AÑOS CREAMOS SOLUCIONES PARA QUE PUEDAS VIVIR AL MÁXIMO EL ESPACIO EXTERIOR.

Hemos recorrido un largo camino, desde el pequeño laboratorio artesanal de hace 47 años hasta la fábrica actual, que emplea las mejores tecnologías productivas y distribuye los productos en todo el mundo.

Lo que nunca ha cambiado es nuestra energía y nuestra pasión, exactamente como el primer día.

El deseo de ser cada vez mejores, de desarrollar nuevas ideas, de buscar otros puntos de vista.

El deseo de crear tu espacio exterior del futuro.



NL WIJ ONTWERPEN AL 45 JAAR LANG OPLOSSINGEN DIE U DE MOGELIJKHEID BIJEN OM OPTIMAAL VAN UW BUITENRUIMTE TE KUNNEN GENIETEN.

Van een klein ambachtelijk laboratorium 47 jaar geleden zijn we uitgegroeid tot de hedendaagse fabriek waar we gebruik maken van de beste productietechnologieën en vanwaaruit we over de hele wereld distribueren. Wat nooit veranderd is, is onze gedrevenheid en passie, net als op dag één. Het verlangen om het altijd beter te doen, om nieuwe ideeën te ontwikkelen, om andere gezichtspunten te zoeken.

Het verlangen om uw toekomstige buitenruimte te creëren.

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE



MAESTRO

EN MAESTRO IS A PRODUCT WITH AN INNOVATIVE APPROACH DESIGNED TO GIVE THE BROADEST CHOICE TO THOSE WHO WISH TO LIVE THE OUTDOORS WITH AVANT-GARDE SOLUTIONS AND A UNIQUE STYLE.

The main configuration of Maestro is self-supporting aluminium and the coverage can be equipped with sliding foldable canvas (Pergotenda® version) or adjustable blades (bioclimatic pergola version).

IT MAESTRO È UN PRODOTTO CON UN APPROCCIO INNOVATIVO, PER DARE LA SCELTA PIÙ AMPIA A CHI VUOLE VIVERE IL PROPRIO OUTDOOR CON SOLUZIONI D'AVANGUARDIA E STILE INCONFONDIBILE.

La configurazione principale di Maestro è autoportante in alluminio, e la copertura può essere dotata di telo scorrevole a impacchettamento (versione Pergotenda®) oppure di lamelle orientabili fino a 140° (versione pergola bioclimatica).

FR MAESTRO EST UN PRODUIT À L'APPROCHE INNOVANTE, POUR OFFRIR LE PLUS GRAND CHOIX À CEUX QUI VEULENT VIVRE L'OUTDOOR AVEC DES SOLUTIONS AVANT-GARDISTES ET UN STYLE INCOMPARABLE.

La configuration principale de Maestro est autoportante en aluminium, et la couverture peut être pourvue d'une toile coulissante à empaquetage (version Pergotenda®) ou de lames orientables jusqu'à 140° (version pergola bioclimatique).

DE MAESTRO IST EIN PRODUKT MIT INNOVATIVEM ANSATZ, DAS ALL DENEN EINE GROSSE AUSWAHL BIETET, DIE IHREN OUTDOOR-LEBENSRAUM MIT EINZIGARTIGEN MODERNEN UND STILVOLLEN LÖSUNGEN GENIEßEN MÖCHTEN.

Die Hauptkonfiguration von Maestro ist eine freistehende Konstruktion aus Aluminium, mit ein- und ausfahrbarer Faltmarkise (Version Pergotenda®) oder bis auf 140° schwenkbaren Lamellen (Version Lamellendach).



MAESTRO
Pergotenda®
Jazz version

ES MAESTRO ES UN PRODUCTO CON UN ENFOQUE INNOVADOR, PARA AMPLIAR EL ABANICO DE OPCIONES A AQUELLAS PERSONAS QUE QUIERAN QUE LAS ZONAS EXTERIORES DE SUS CASAS CUENTEN CON SOLUCIONES VANGUARDISTA Y CON UN ESTILO INCONFUNDIBLE.

La configuración principal de Maestro es autoportante de aluminio. La cubierta puede contar con un toldo deslizante plegable (versión Pergotenda®) o lamas orientables hasta 140° (versión pérgola bioclimática).

NL MAESTRO IS EEN INNOVATIEF EN VEELZIJDIG PRODUCT DAT EEN UNIEKE EN VOORUITSTREVENDE OPLOSSING BIEDT VOOR WIE IN STIJL VAN HET BUITENLEVEN WIL GENIETEN.

De basisconfiguratie van de Maestro is een uit aluminium opgebouwde vrijstaande structuur waarbij het dakgedeelte voorzien kan worden van een vouwdoek (versie Pergotenda®) of van tot 140° oriënteerbare lamellen (lamellendak-versie).



MAESTRO

EN In the Pergotenda® version, the upper canvas is water-proof and made with totally darkening PVC fabric, exclusive to Corradi and called Eclissi, that can be:

- Curved, thanks to calendared tubes, particularly efficient in the management of rain water
- tightened with spacers
- alternating trapezoidal

IT Nella versione Pergotenda®, il telo superiore è impermeabile e realizzato con tessuto in pvc totalmente oscurante, esclusivo Corradi e denominato Eclissi.

Il confezionamento del telo può essere:

- Curvo, grazie a tubi calandrat, particolarmente efficace nella gestione dell'acqua piovana
- teso con distanziali
- trapezoidale alternato

FR Dans la version Pergotenda®, la toile supérieure est imperméable et réalisée dans un tissu PVC totalement obscurissant, exclusif à Corradi et nommé Eclissi.

La structure de la toile peut être :

- courbe, grâce à des tubes calandrés, particulièrement efficace pour la gestion de l'eau de pluie
- tendue avec des entretoises
- trapézoïdale alternée.



MAESTRO
Bioclimatic Pergola + Pergotenda® - special project

EN Its ability to reach up to 700 x 700 cm in the 3-runner-model with spacers or trapezoidal canvas, without needing a central pillar and with a single canvas, makes the Pergotenda® version of Maestro particularly competitive and certainly original.

The 25 cm frontal beam, the 15 cm high retreated gutter, the integrated screens and the column-beam connection without any carter complete the unique characteristics of the product, providing extreme neatness to the lines, typical of the Corradi way of outdoor thinking.

IT La capacità di arrivare fino a 700 x 700 cm nel modello a 3 guide con distanziali o telo trapezoidale, senza necessità di pilastro centrale e con telo unico rende Maestro in versione Pergotenda® particolarmente competitiva e certamente originale.

Il trave frontale alto solo 25 cm, la gronda rientrante alta 15 cm, gli screen integrati e la connessione trave colonna senza carter completano le caratteristiche uniche del prodotto, conferendo estrema pulizia alle linee, tipica del modo Corradi di pensare l'outdoor.

FR La possibilité d'atteindre jusqu'à 700 x 700 cm dans le modèle à 3 glissières avec entretoises ou toile trapézoïdale, sans besoin de pilier central et avec une seule toile rend Maestro dans la version Pergotenda® particulièrement compétitive et certainement originale.

La poutre frontale de seulement 25 cm de hauteur, la gouttière en retrait de 15 cm de hauteur, les screen intégrés et la liaison poutre-colonne sans carter complètent les caractéristiques uniques du produit, donnant une extrême netteté aux lignes, typique de la façon dont Corradi conçoit l'outdoor.

DE Die Möglichkeit mit dem Modell mit 3 Schienen mit Abstandhaltern oder trapezförmigem Tuch ohne die Erfordernis des mittleren Pfeilers und mit einem einzigen Spannungstuch eine Struktur von 700 x 700 cm zu bilden, macht Maestro in der Version Pergotenda® nicht nur zu einem besonders wettbewerbsfähigen, sondern auch zu einem einzigartigen Modell.

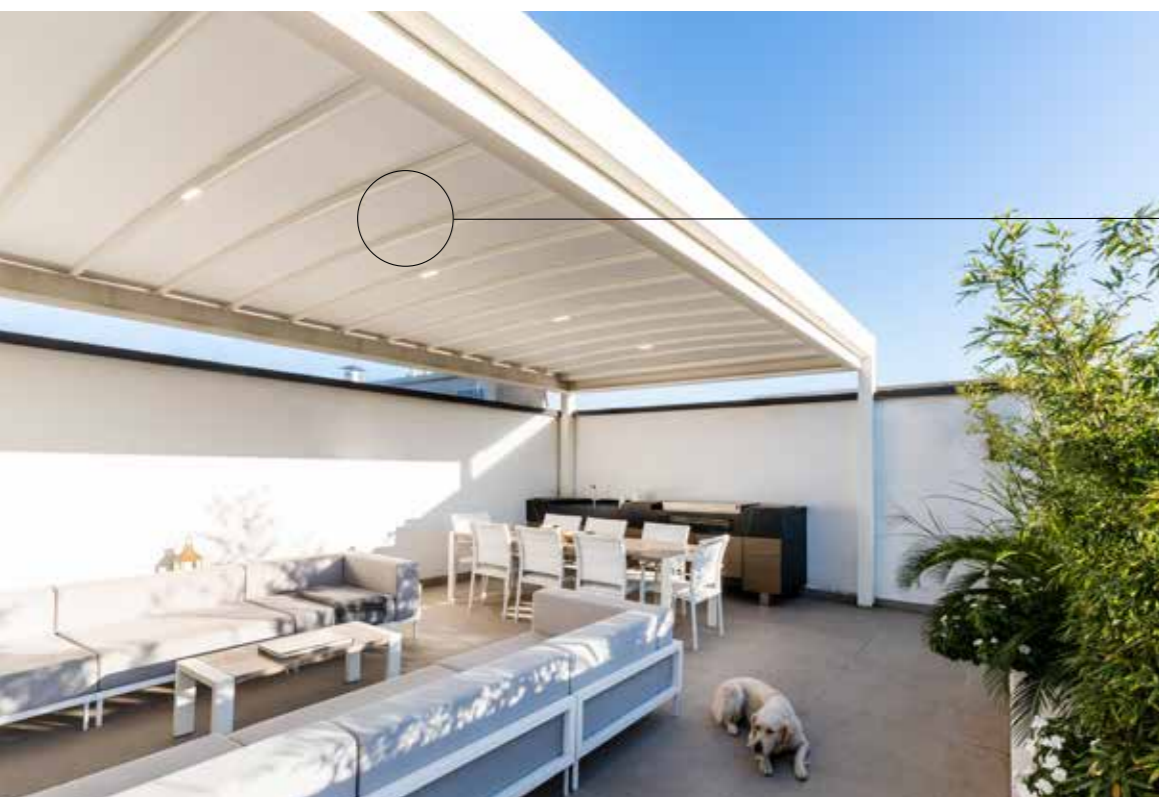
Der Frontbalken ist nur 25 cm hoch, die zurückgesetzte Regenrinne 15 cm, die integrierten Senkrechtmarkisen und die Verbindung von Balken und Pfosten ohne Abdeckung vervollständigen die einzigartigen Eigenschaften dieses Produktes und geben ihm die extrem klaren Linien, die für die Auffassung von Corradi des Outdoors typisch sind.

ES La capacidad de cubrir hasta una superficie de 700 x 700 cm en el modelo de 3 guías con espaciadores o con toldo trapezoidal, sin la necesidad de un pilar central y con un único toldo hacen que Maestro en versión Pergotenda® sea un producto realmente competitivo y original.

La viga frontal de solo 25 cm, el canalón (15 cm) que retrocede, los cierres verticales integrados y la conexión entre la viga y la columna sin carter complementan las singularidades de este producto, que cuenta con líneas muy puras, características de la forma de interpretar los espacios exteriores de Corradi.

NL De mogelijkheid om oppervlaktes tot 700 x 700 cm te overdekken maakt de versie met 3 geleiders met gespannen doek dmv afstandhouders of met trapezium doek uniek in zijn soort. Bovendien wordt het doek in deze versie steeds uit 1 deel geconfectioneerd wat de Maestro in versie Pergotenda® uiterst concurrentieel maakt.

Het 25 cm hoge kader, de 15 cm terugliggende goot, de geïntegreerde screens en de kolom-kader verbinding zonder afdekkap vervolledigen de unieke eigenschappen van het product en benadrukken de strakke lijnen die typerend zijn voor de wijze waarop Corradi over het buitenleven denkt.



Curved canvas
Telo curvo
Toile incurvée
Gebogenes gewebe
Toldo curvado
Gebogen doekbuizen

DE Bei der Version Pergotenda® ist das obere Tuch wasserdicht und aus vollständig verdunkelndem PVC-Gewebe gefertigt – ein Exklusivprodukt von Corradi, das den Namen Eclissi trägt.

Das Tuch kann wie folgt gefertigt werden:

- gebogen, dank der kalandrierten Rohre, leitet das Regenwasser besonders gut ab
- mit Abstandhaltern gespannt
- alternierend trapezförmig

ES En la versión Pergotenda®, la lona superior es impermeable y está realizada con tejido de pvc completamente sombreador, exclusivo Corradi y denominado Eclissi.

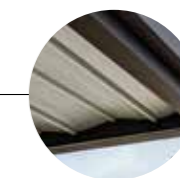
En la versión Pergotenda®, la lona:

- puede equiparse con tubos calandrados, muy eficaz para canalizar el agua de lluvia
- se puede tensar con espaciadores
- puede incorporar una elaboración trapezoidal.

NL In de versie Pergotenda® is het bovenste zeildoek waterdicht en exclusief voor Corradi gemaakt van volledig verduisterende PVC-stof, en heet Eclissi.

In de versie Pergotenda® is het volgende doek mogelijk:

- worden voorzien van gebogen doekbuizen, die bijzonder doeltreffend voor een goede waterafvoer
- strak gespannen worden dmv afstandhouders
- in trapeziumvorm worden geconfectioneerd



Canvas - Taught with spacers
Telo - Teso con distanziali
Toile - Tendu avec entretoises
Tuch - Gespannt Mit Distanzhaltern
Lona - Tensada con espaciadores
Doek - Gespannen Met Afstandhouders

MAESTRO



EN The beam height is 25 cm also in the version of Maestro with adjustable blades, but in this case the gutter is flush with the structure. The maximum dimensions of the single module are 470 x 620,5 / 400 x 700 cm. The screens are integrated and the neatness of the lines is extreme.

The blades can be turned up to 140° and it is possible to choose the direction in which they open based on the amount of light or shadow one wishes to have on the inside.

The motor of Maestro - available in the Master and Somfy versions - is hidden from view and the blades - when fully open - remain visible on the exterior side exceeding the total height by only 9.5 cm.

FR Dans la version de Maestro à lames orientables, la poutre a toujours une hauteur de 25 cm, mais la gouttière n'est pas saillante. Les dimensions maximales du module unique sont de 470 x 620,5 / 400 x 700 cm. Les screens sont intégrés et la netteté des lignes est extrême.

Les lames peuvent être orientées jusqu'à 140° et il est possible de choisir le sens d'ouverture en fonction du degré de lumière ou d'ombre souhaité à l'intérieur.

Le moteur de Maestro - disponible dans les versions Master et Somfy - est caché à la vue et les lames, lorsqu'elles sont complètement ouvertes, ne restent visibles de l'extérieur que sur 9,5 cm.

IT Nella versione di Maestro a lamelle orientabili, il trave è sempre alto 25 cm, ma la gronda è a filo. Le dimensioni massime del modulo singolo sono 470 x 620,5 / 400 x 700 cm. Gli screen sono integrati e la pulizia delle linee è estrema.

Le lamelle si orientano fino a 140° ed è possibile sceglierne la direzione di apertura in base al grado di luce o di ombra che si desidera avere all'interno.

Il motore di Maestro - disponibile nelle versioni Master e Somfy - è nascosto alla vista e le lamelle, quando completamente aperte, rimangono visibili all'esterno per soli 9,5 cm.



DE Bei der Version von Maestro mit schwenkbaren Lamellen ist der Balken ebenfalls 25 cm hoch, die Regenrinne liegt jedoch bündig an. Die maximalen Abmessungen des einzelnen Moduls betragen 470 x 620,5 / 400 x 700 cm. Die Senkrechtmarkisen sind integriert und die Linien sind extrem klar geführt.

Die Lamellen lassen sich auf 140° in die Richtung ausrichten, die man für den Durchlass des Sonnenlichts oder den Schatten darunter wünscht.

Der Motor von Maestro - in den Versionen Master und Somfy verfügbar - ist von außen nicht ersichtlich und die Lamellen, wenn vollkommen geöffnet, nur für 9,5 cm.

ES En la versión Maestro con lamas orientables, la viga frontal tiene siempre 25 cm de altura, pero el canalón está alineado. Las dimensiones máximas de cada módulo son 470 x 620,5 / 400 x 700 cm. Los cierres están integrados y se conserva la pureza de líneas.

Las lamas se pueden orientar hasta 140° y se puede elegir la dirección de apertura en función del ángulo con la que incida la luz o la sombra que se desea tener.

El motor de Maestro - disponible en las versiones Master y Somfy está oculto a la vista y las lamas, cuando están completamente abiertas, permanecen visibles en el exterior sólo por 9,5 cm.

NL In de Maestro versie met kantelbare lamellen, is het kader altijd 25 cm hoog, maar met evenwijdige afvoergoot, en bedragen de maximale afmetingen van de afzonderlijke module 470 x 620,5 / 400 x 700 cm. De screens zijn geïntegreerd en hierdoor worden de strakke lijnen benadrukt.

De lamellen zijn tot 140° verstelbaar en het is mogelijk om de richting van de opening te bepalen op basis van de gewenste hoeveelheid zon of schaduw die men binnen wenst te hebben.

De motor van de Maestro - beschikbaar in de versies Master en Somfy - is aan het zicht onttrokken en wanneer de lamellen volledig geopend zijn, blijven ze aan de buitenkant voor maar 9,5 cm zichtbaar.



MAESTRO



EN Maestro can incorporate LED lights into the blades or into the tubes that support the covering canvas of the Pergotenda® version.

It is also possible to position the lights directly in the frame of the structure, creating intimate and suggestive atmospheres so that you don't have to give up enjoying your outdoor area at night.

DE LED-Beleuchtung kann beim Modell Maestro in die Lamellen oder die Rohre integriert werden, die das Spannungstuch der Version Pergotenda® abstützen.

Die Lichter können auch direkt am Umfang der Konstruktion angeordnet werden, um eine intime und stimmungsvolle Atmosphäre zu schaffen, damit man auch abends nicht auf den Aufenthalt im Outdoor-Bereich verzichten muss.

IT Maestro può incorporare luci led nelle lamelle, oppure nei tubi che sorreggono il telo di copertura della versione Pergotenda®.

È possibile anche posizionare le luci direttamente nel perimetro della struttura, creando atmosfere intime e suggestive, per non rinunciare a vivere l'outdoor anche di sera.

ES Maestro puede incorporar luces LED en las lamas, o en los tubos que sostienen la lona de cobertura de la versión Pergotenda®.

También es posible instalar luces directamente en el perímetro de la estructura, creando una atmósfera íntima y sugerente, para no renunciar a los espacios exteriores de tu hogar ni siquiera de noche.

FR Maestro peut incorporer des lumières LED dans les lames ou dans les tubes qui supportent la toile de couverture de la version Pergotenda®.

Il est également possible de positionner les lumières directement dans le périmètre de la structure, en créant des atmosphères intimes et suggestives, afin de ne pas renoncer à la vie en outdoor même le soir.

NL LED verlichting kan in de lamellen worden geïntegreerd, of in de buizen die het doek van de Pergotenda®-versie ondersteunen.

Het is ook mogelijk om de lampen direct in de omtrek van de structuur aan te brengen, waardoor een intieme en suggestieve sfeer wordt gecreëerd en het ook 's avonds mogelijk is om te genieten van het buitenleven.



MAESTRO



EN Both of the configurations - canvas or blades - allow one to pair the structures without doubling the pillar and being able to efficiently and elegantly cover large surfaces as well.

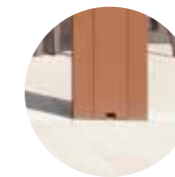
DE Beide Konfigurationen - Gewebe oder Lamellen - bieten die Möglichkeit, die Konstruktionen zu koppeln, ohne den Pfosten verdoppeln zu müssen. So können auch beachtlich große Flächen wirkungsvoll und gleichzeitig elegant überdacht werden.

ES Ambas configuraciones, con toldo o lamas, permiten la posibilidad de emparejar las estructuras sin duplicar los pilares, logrando cubrir de manera eficaz y elegante las superficies más extensas.

NL Beide configuraties - doek of lamellen - kunnen zonder verdubbeling van het aantal kolommen gekoppeld worden, waardoor het mogelijk is om ook grote oppervlaktes op elegante wijze te overdekken.

IT Entrambe le configurazioni - telo o lamelle - rendono possibile accoppiare le strutture senza raddoppiare il pilastro, arrivando quindi a coprire efficacemente e in modo elegante anche superfici considerevoli.

FR Les deux configurations - toile ou lames - permettent de coupler les structures sans doubler le pilier, ce qui donne la possibilité de couvrir efficacement et élégamment des surfaces même considérables.



Water drainage integrated into the pillar
Scarico acqua integrato nel pilastro
Écoulement de l'eau intégré dans le pilier
In den Pfeiler integrierter Wasserabfluss
Descarga del agua integrada en la columna
Waterafvoer geïntegreerd in de staander

EN When completely closed, the covering of both versions is water resistant: the water is drained by integrated gutters and the pillars act as drainpipes.

The version of Maestro with adjustable blades is also guaranteed to withstand snow loads (see data sheet).

The sides of Maestro can be closed using vertical screens and glassdoors integrated in the beam - even in combination with each other.

DE Im geschlossenen Zustand ist die obere Abdeckung beider Versionen regendicht: Das Wasser wird über die integrierten Regenrinnen abgeleitet und die Pfosten dienen als Fallrohr.

Die Version von Maestro mit schwenkbaren Lamellen ist auch für Schneelasten garantiert (siehe Datenblatt).

Maestro kann am Umfang mit vertikalen Screens und Verglasungen, die in den Balken integriert sind - auch in Kombination miteinander - vertikal geschlossen werden.

IT Quando completamente chiusa, la copertura superiore di entrambe le versioni è resistente alla pioggia: l'acqua viene eliminata dalle gronde integrate e i pilastri fungono da pluviali.

La versione di Maestro a lamelle orientabili è inoltre garantita anche al carico neve (vedi scheda tecnica).

Maestro può essere chiusa perimetralmente tramite screen verticali e vetrate integrate nella trave - anche in combinazione tra loro.

ES Cuando está completamente cerrada, la cubierta superior de ambas versiones es resistente a la lluvia: el agua se elimina por los canalones integrados, y los pilares actúan como tubos de bajada.

Además, la versión de Maestro de lamas orientables también está garantizada para la carga de nieve (ver ficha técnica).

Maestro se puede cerrar perimetralmente a través de pantallas verticales y ventanales integrados en la viga - también combinados entre sí.

FR Lorsqu'elle est entièrement fermée, la couverture supérieure des deux versions est étanche à la pluie : l'eau est évacuée par les gouttières intégrées et les piliers font office de tuyaux de descente d'eau de pluie.

La version de Maestro à lames orientables est également garantie contre la charge de neige (voir fiche technique).

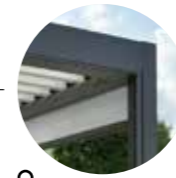
Maestro peut être fermée périmétralement au moyen de screen verticaux et de baies vitrées intégrées dans la poutre - même en combinaison les uns avec les autres.

NL De bovenste kap van de motor van beide versies is bestand tegen regen wanneer deze volledig gesloten is: het water wordt tegen gehouden door geïntegreerde goten en pilaren die als afvoer van de regen fungeren.

De versie Maestro met verstelbare lamellen is ook gegarandeerd bestand tegen de belasting door sneeuw (zie productinformatieblad).

Maestro kan rondom worden afgesloten door middel van verticale screens en in de spant geïntegreerde vensters - ook in combinatie met elkaar.

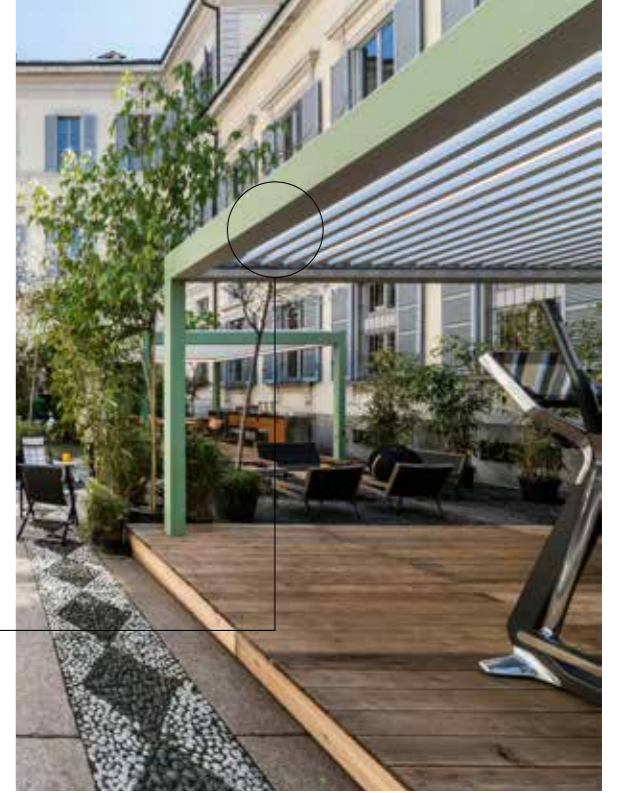
MAESTRO



Integration of closures into the beam
Integrazione chiusure nella trave
Fermetures intégrées dans la poutre
Integration der Verschlüsse in den Balken
Integración de los cierres en la viga
Integratie van sluitingen in de balk



Bi-color
Bicolore
Bicolor
Zweifارben
Bicolor
Tweekleuren



EN Maestro is available in all Corradi colours and finishes and also in some interesting bicolor combinations in the bioclimatic version or with chrome-plated gutter in the Pergotenda® version, which give the product a captivating and unexpected design.

Both Maestro versions are also available in the wall-mounted configuration.

IT Maestro è disponibile in tutte le colorazioni e finiture Corradi e in alcune interessanti combinazioni bicolor nella versione pergola bioclimatica, o nella variante con la gronda cromata nella versione Pergotenda®.

Entrambe le versioni di Maestro sono disponibili anche nella configurazione addossata a parete.

FR Maestro est disponible dans toutes les couleurs et finitions Corradi, ainsi que dans d'intéressantes combinaisons bicolores dans la version pergola bioclimatique ou dans la variante avec gouttière chromée dans la version Pergotenda®, conférant au produit un design attrayant et inattendu.

Les deux versions de Maestro sont également disponibles en configuration adossée au mur.

DE Maestro ist in allen Corradi Farben und Finishes verfügbar sowie, bei der Version mit Lamellendach oder der Variante mit verchromter Regenrinne der Version Pergotenda®, in einigen interessanten zweifarbigen Kombinationen, die dem Produkt ein ansprechendes und unerwartetes Design verleihen.

Beide Versionen des Modells Maestro sind auch in der wandmontierten Konfiguration erhältlich

ES Maestro está disponible en todos los colores y acabados Corradi y en algunas combinaciones bicolor en la versión pérgola bioclimática, o en la variante con el canalón cromado en la versión Pergotenda®, muy interesantes, que dotan al producto de un diseño atractivo y original.

Ambas versiones de Maestro están disponibles también en la configuración adosada a la pared.

NL Maestro is beschikbaar in alle kleuren en met alle afwerkingen van Corradi en in een aantal interessante bi-color combinaties in de lamellendak-versie van de pergola, of in de variant met de chromen goot in de Pergotenda®-versie, die het product voorzien van een aantrekkelijk en onverwacht design.

Beide versies van Maestro zijn ook verkrijgbaar in een configuratie voor montage tegen eenmuur

HIGHLIGHTS

EN

Top cover possible with a sliding canvas system or adjustable blades up to 140°

Customised product

Single module dimensions up to 700 x 700 cm in the Pergotenda® version or 470 x 620.5 cm / 400 x 700 cm in the bioclimatic pergola version

Possibility of joining several modules without doubling the pillar

15 x 15 cm pillars and 25 x 15 cm beam

Freestanding or wall-mounted

Motorised

Side closures with vertical screens and sliding glassdoors (also in combination with each other), fully integrated in the beam

Rainwater management via perimeter gutter and downpipe integrated in the pillar

System that prevents water from bouncing back inside in heavy rain

LED lights integrated in the blades or on the canvas

Anemometer and rain sensor

Motor and screws hidden from view

“Rock” and “Jazz” colour variations

IT

Copertura superiore a scelta tra telo impacchettabile o lamelle orientabili fino a 140°

Prodotto su misura

Dimensioni modulo singolo fino a 700 x 700 cm nella versione Pergotenda® o 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm nella versione pergola bioclimatica

Possibilità di accoppiare più moduli senza raddoppiare il pilastro

Pilastrini 15x15 cm e trave 25 x 15 cm

Autoportante o addossata

Motorizzata

Chiusure laterali con screen verticali e vetrate (anche in abbinamento tra loro), integrate completamente nella trave

Gestione dell'acqua piovana tramite gronda perimetrale e pluviale integrato nel pilastro

Sistema che impedisce il rimbalzo dell'acqua all'interno in caso di forte pioggia

Luci LED integrate nelle lamelle o sul telo

Anemometro e sensore pioggia

Motore e viti nascosti alla vista

Varianti cromatiche “Rock” e “Jazz”

FR

Couverture supérieure à toile empacetable ou lames orientables jusqu'à 140° au choix

Produit sur mesure

Dimensions du module simple jusqu'à 700 x 700 cm dans la version Pergotenda® ou 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm dans la version pergola bioclimatique

Possibilité de coupler plusieurs modules sans avoir à doubler le pilier

Piliers de 15x15 cm et poutre de 25 x 15 cm

Autoporteuse ou adossée

Motorisée

Fermetures latérales avec screen verticaux et baies vitrées (également en combinaison les uns avec les autres), entièrement intégrées dans la poutre

Écoulement des eaux de pluie par une gouttière périmétrale et un tuyau de descente intégré dans le pilier

Système empêchant le rejaillissement de l'eau à l'intérieur en cas de fortes pluies

Lumières LED intégrées dans les lames ou sur la toile

Anémomètre et capteur de pluie

Moteur et vis invisibles

Variations chromatiques « Rock » et « Jazz »

DE

Obere Abdeckung wählbar mit Aufrollverschluss oder mit bis auf 140° schwenkbaren Lamellen

Maßgefertigt

Abmessungen Einzelmodul bis 700 x 700 cm in der Version Pergotenda® oder 470 x 620,5 cm/400 x 700 cm in der Version Lamellendach

Möglichkeit einer Kopplung mehrerer Module, ohne den Pfeiler verdoppeln zu müssen

Pfeiler 15 x 15 cm und Balken 25 x 15 cm

Selbsttragend oder anliegend

Mit Motorantrieb

Seitliche Verschlüsse mit vertikalen Screens und Verglasungen (auch miteinander kombiniert), vollständig in den Balken integriert

Das Regenwasser läuft über eine umlaufende Regenrinne und ein in den Pfeiler integriertes Fallrohr ab

System, das verhindert, dass das Wasser bei starkem Regen in den Innenbereich spritzt

In die Lamellen oder das Tuch integrierte LED-Leuchten

Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor

Motor und Schrauben liegen nicht im Sichtbereich

Farbvarianten „Rock“ und „Jazz“

ES

Cobertura superior a elección entre lona de empacuetamiento o lamas orientables hasta 140°

Producido a medida

Dimensiones módulo individual hasta 700 x 700 cm en la versión Pergotenda® o 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm en la versión pérgola bioclimática

Posibilidad de acoplar varios módulos sin duplicar la columna

Columnas 15x15 cm y viga 25 x 15 cm

Autoportante o adosada

Motorizada

Cierres laterales con pantallas verticales y ventanales (también combinados entre sí), integrados completamente en la viga

Gestión del agua pluvial a través de canalón perimetral y bajante integrada en la columna

Sistema que impide el rebote del agua en el interior en caso de lluvia fuerte

Luces LED integradas en las lamas o en la lona

Anemómetro y sensor de lluvia

Motor y tornillos ocultos a la vista

Variantes cromáticas “Rock” y “Jazz”

NL

Bovenste afdekking naar keuze verkrijgbaar als vouwdoek of verstelbare lamellen tot 140°

Product op maat

Afmetingen per module tot 700 x 700 cm in de versie Pergotenda® of 470 x 620,5 cm / 400 x 700 cm in de Lamellendak-versie

Mogelijkheid om meerdere modules te koppelen zonder het aantal staanders te verdubbelen

Staanders 15 x 15 cm en spant 25 x 15 cm

Zelfdragend of aangebouwd

Aangedreven

Laterale sluitingen met verticale screens en vensters (ook in combinatie met elkaar), volledig geïntegreerd in de spant

Regenwaterbeheer via de omtrekgoot en in de staander geïntegreerde regenpijp

Systeem dat voorkomt dat het water bij hevige regen terug naar binnen stroomt

Led-verlichting geïntegreerd in de lamellen en op het doek

Anemometer en regensensor

Uit het zicht weggewerkte motor en schroeven

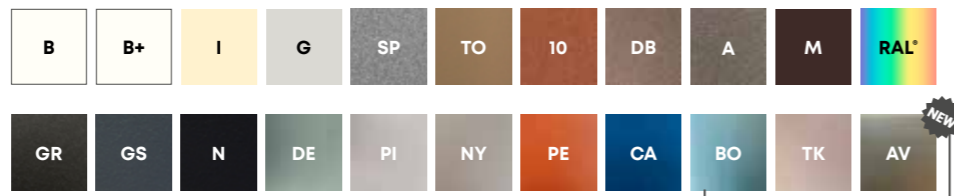
Kleurvarianten “Rock” en “Jazz”

MAESTRO

BIOCLIMATIC PERGOLA

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure and blades
Struttura e lamelle
Structure et les lames
Struktur un lamellen
Estructura y lasas
Struktuur en lamellen



Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique. | Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction. | Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción. | Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

Maximum dimensions single module Dimensioni massime modulo singolo Dimensions max. Module unique Max. Abmessungen einzelnes modul Dimensiones máximas módulo individual Max. Afmetingen enkele module	470 x 620,5 cm 400 x 700 cm (Span x Pivot)		3700 L/h 2 Drains open 2 Scarichi aperti 2 écoulements ouverts 2 Offene abflüsse 2 desagües abiertos 2 open afvoeren
Pillar section Sezione pilastrini Section de pilier Querschnitt der pfosten Sección de columna Doorsnede staanders	15 x 15 cm		6 With closed blades A lamelle chiuse Avec lames fermées Mit geschlossenen Lamellen Con lamas cerrada Bij gesloten lamellen class EN 13561 470 x 620,5 cm 3 With open blades A lamelle aperte Avec lames ouvertes Mit offenen Lamellen Con lamas abiertas Open lamellen
Beam section Sezione trave Poutre de section Stützbalken Sección de la viga Draagbalkgedeelte	25 x 15 cm		Master Somfy IO Opt
Blade passage Passo lame L'étape des lamelles Lamellenabstand Paso de la lama Afstand tussen lamellen	21,5 cm		Opt
Integrated gutters Grondaie integrate Gouttières intégrées Integrierte rinnen Canalones integrados Geïntegreerde dakgoten	(Span & Pivot)		Opt

The maximum permissible load is calculated with closed blades and 275 cm of height passage, thus in the worst-case situation.
In case of snow, it is advisable to position the blades at 90° to avoid excessive accumulations.

Il carico massimo ammissibile è calcolato a lamelle chiuse e a 275 cm di passaggio, quindi nella situazione più sfavorevole.
In caso di neve è comunque consigliabile posizionare le lamelle a 90° per evitare eccessivi accumuli.

La charge maximale admissible est calculée sur des lamelles fermées et avec 275 cm de passage, donc dans la situation la plus défavorable.
En cas de neige, il est alors conseillé de mettre les lamelles à 90° pour éviter des accumulations excessives.

Die maximale Belastung ist auf einen Zustand mit geschlossenen Lamellen und 275 cm Durchgang berechnet.
Bei Schnee ist es ratsam, die Lamellen auf 90° zu stellen, um eine übermäßige Anhäufung zu vermeiden.

La carga máxima admisible se calcula con las lamas cerradas, y a 275 cm de paso, en la situación más desfavorable.
En caso de nieve, es aconsejable poner las lamas en posición a 90°, para evitar la sobre carga.

De maximaal toelaatbare lading is berekend voor gesloten lamellen en een doorgang van 275 cm, dus in het meest ongunstige geval.
Wanneer het sneeuwt is het in elk geval raadzaam de lamellen 90° open te zetten, om buitenmatige ophopingen te vermijden.

AL



WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE



ALUMINIUM | ALLUMINIO
ALUMINIUM | ALUMINIUM
ALUMINIO | ALUMINIUM



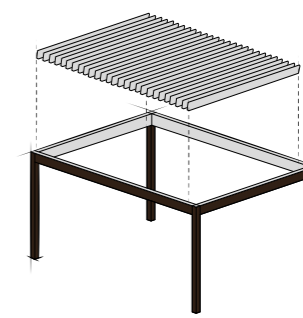
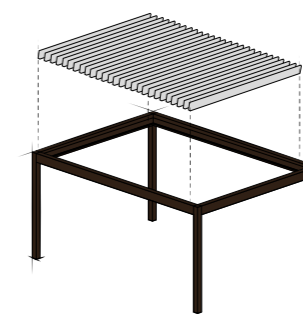
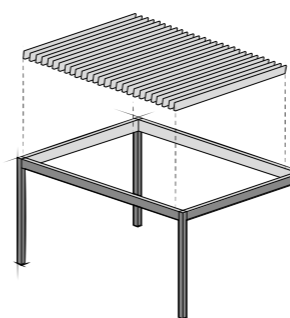
FABRICS | TESSUTI
TISSUS | GEWEBE
TEJIDOS | TEXTIEL

MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE COMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN



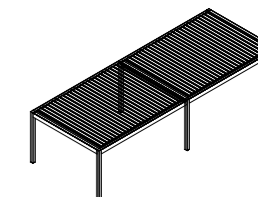
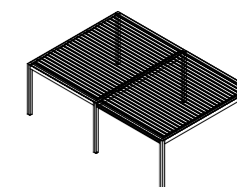
CRISTAL

MONOCHROME BICOLOR CLASSIC BICOLOR ROCK

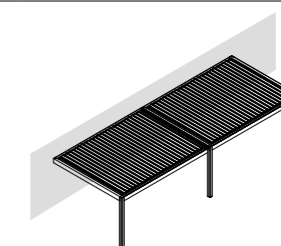
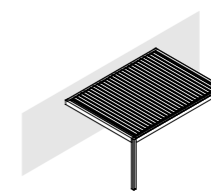


SINGLE MODULE MODULO SINGOLO MODULE SIMPLE EINZELMODUL MÓDULO INDIVIDUAL ENKELE MODULE	LONGITUDINAL DOUBLE MODULE MODULO DOPPIO LONGITUDINALE MODULE DOUBLE LONGITUDINAL DOPPEL MODUL LÄNGSSTEHEND MÓDULO DOBLE LONGITUDINAL DUBBELE MODULE AAN DE SPANZIJDJE GEKOPPELD	FRONTAL DOUBLE MODULE MODULO DOPPIO FRONTALE MODULE DOUBLE FRONTAL DOPPEL MODUL STIRNSEITIG MÓDULO DOBLE FRONTAL DUBBELE MODULE AAN DE PIVOTZIJDJE FRONTALE MODULE
---	--	--

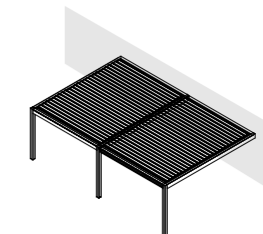
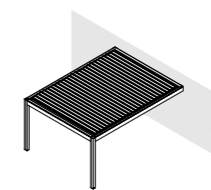
Freestanding
Autoportante
Autoportante
Freistehend
Autoportante
Zelfdragend



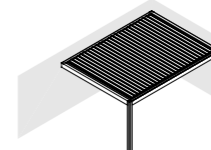
Longitudinal wall-mounted
Addossata longitudinale
Adossée longitudinale
Längsangebaut
Adosada longitudinal
Aangebouwd in lengterichting



Wall-mounted
Addossata
Adossée
Angebaut
Adosada
Aangebouwd



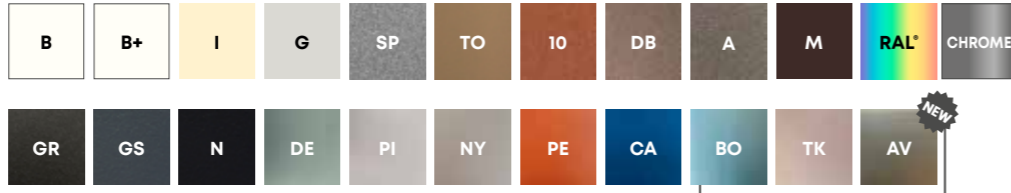
Wall-mounted
Addossata
Adossée
Angebaut
Adosada
Aangebouwd



MAESTRO PERGOTENDA®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure + Gutter + Runners
Struttura + Gronda + Guide
Structure + Gouttière + Glissières
Struktur + Schienen + Regenrinne
Estructura + Canalón + Guías
Structuur + Afvoergoot + Geleiders



Tubes and mobile gutter
Tubi e gronda mobile
Tubes et gouttière mobile
Rohre und bewegliche Regenrinne
Tubos y canalón móvil
Buizen en beweegbare afvoergoot









Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique.
Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction.
Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.
Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

Maximum dimensions single module Dimensioni massime modulo singolo Dimensions max. Module unique Max. Abmessungen einzelnes modul Dimensiones máximas módulo individual Max. Afmetingen enkele module	A 400 x 700 cm
	B 550 x 700 cm
	C 700 x 700 cm

Pillar section Sezione pilastri Section de pilier Querschnitt der pfosten Sección de columna Doorsnede staanders	15 x 15 cm
---	------------

Beam section Sezione trave Poutre de section Stützbalken Sección de la viga Draagbalkgedeelte	25 x 15 cm
--	------------

 class EN 13561	A 4
	B 3
	C 3
	Opt
	Opt
	Opt

- A** 2-runner module with trapezoidal fabric | Modulo a 2 guide con telo trapezoidale
Module à 2 glissières avec toile trapézoïdale | Modul mit 2 Schienen mit trapezförmigen Gewebe
Módulo de 2 guías con lona trapezoidal | Module met 2 geleiders met trapeziumvormig doek
- B** 2-runner module with curved fabric | Modulo a 2 guide con telo curvo
Module à 2 glissières avec toile incurvée | Modul mit 2 Schienen mit gebogenem Gewebe
Módulo de 2 guías con lona curva | Module met 2 geleiders met gebogen doek
- C** 3-runner module with spacers / trapezoidal canvas | Modulo a 3 guide con distanziali/telo trapezoidale
Module à 3 glissières avec entretoises / toile trapezoidale | Modul mit 3 Schienen mit Distanzhaltern / trapezförmigem Gewebe
Módulo de 3 guías con espaciadores / lona trapezoidal | Module met 3 geleiders met afstandhouders/trapeziumvormig doek



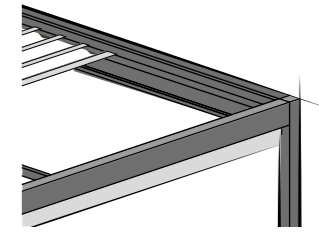
WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

10 YEARS WARRANTY ALUMINIUM ALLUMINIO ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIO ALUMINIUM	5 YEARS WARRANTY FABRICS TESSUTI TISSUS GEWEBE TEJIDOS TEXTIEL	MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES MOTOREN UND ELEKTRISCHE COMPONENTEN MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN	2 YEARS WARRANTY CRISTAL
--	--	---	------------------------------------

CLASSIC VERSION JAZZ VERSION



Same color for structure and integrated gutter
Stesso colore per struttura e gronda integrate
Même couleur pour la texture et la gouttières intégrées
Mismo color para la estructura y el canalón integrado
Die gleiche Farbe für Struktur und integrierte Rinnen
Zelfde kleur voor draagconstructie en geïntegreerde dakgoten



Integrated chrome gutters
Gronda integrate cromate
Gouttières chromées intégrées
Canalones integrados con acabado cromo
Integrierte chromierte Rinne
Geïntegreerde verchromde dakgoten

RUNNERS | GUIDE | GLISSIÈRES | SCHIENEN | GUÍAS | GELEIDERS 2 3

Gutter Gronda Gouttière Regenrinne Canalón Afvoergoot	Retractable Mobile Mobile Beweglich Móvil Beweegbaar		
Canvas Telo Toile Tuch Lona Doek	Integrated Integrata Intégrée Integriert Integrado Geïntegreerd	Curved Curvo Incurvée Gebogen Curvado Gebogen	
	Taught with spacers Teso con distanziali Tendu avec entretoises Gespannt mit distanzhaltern Tensada con espaciadores Gespannen met afstandhouders		
	Eclissi		
IMPACT® Fabric Tessuto Tissu Gewebe Tejido Textiel	LAC 650 SL	Opt	Opt
	Precontraint 302 Satin	Opt	Opt
	Soltis 86	Opt	Opt
	Soltis W96	Opt	Opt

Corradi Srl

Via M. Serenari, 20
40013 Castel Maggiore BO, Italy
T +39 051 4188 411
E hello@corradi.eu

www.corradi.eu

